

PROTOKOL

strokovnega sestanka med delegacijo Republike Slovenije in Republike Tunizije za področje mednarodnega cestnega prevoza potnikov in blaga

Ljubljana, 17. in 18. april 2019

Dne 17. in 18. aprila 2019 je v Ljubljani na vabilo slovenske strani potekal strokovni sestanek med delegacijo Republike Slovenije in delegacijo Republike Tunizije za področje mednarodnega cestnega prevoza potnikov in blaga.

Seznam članov slovenske in tunizijske delegacije je priložen.

Po uvodnem pozdravu in izraženem zadovoljstvu obeh strani, da je bilo besedilo sporazuma o mednarodnem cestnem prevozu usklajeno in parafirano v tako kratkem času, sta strani sprejeli sledeč dnevni red:

1. Izmenjava informacij o trgovinsko-ekonomskem sodelovanju in razvoju v mednarodnem cestnem prometu
2. Pregled popravkov parafiranega besedila sporazuma
3. Prevoz potnikov in blaga
4. Razno

1. Izmenjava informacij o trgovinsko-ekonomskem sodelovanju in razvoju v mednarodnem cestnem prometu

Strani sta si izmenjali statistične podatke o gospodarskem sodelovanju in obsegu cestnih prevozov med Republiko Slovenijo in Republiko Tunizijo. Strinjali sta se, da je gospodarsko sodelovanje s Tunizijo skromno, da prevladuje blagovna menjava, katere obseg je v letu 2018 znašal 21,9 mio. EUR (leta 2017 38,9 mio. EUR). Izvoz v Tunizijo je v letu 2018 znašal 19,2 mio. EUR (leta 2017 23,2 mio. EUR). Na drugi strani je uvoz iz Tunizije znašal 2,6 mio. EUR (leta 2017 15,6 mio. EUR).

Skladno z navedenimi sta se strani strinjali, da je priložnosti za krepitev in povečanje gospodarskega sodelovanja veliko in da bo k temu vsekakor pripomogla tudi formalna ureditev cestnih prevozov in izmenjava dovolilnic.

2. Pregled popravkov parafiranega besedila sporazum

Strani sta pregledali redakcijske popravke v angleškem besedilu parafiranega osnutka iz leta 2017, ki jih je slovenska stran že predhodno posredovala tunizijski strani. Tunizijska stran je redakcijske popravke slovenske strani potrdila in tudi predlagala določene popravke, ki jih je slovenska stran sprejela. Strani sta se dogovorili, da končno besedilo, z vsemi popravki, parafirata in priložita temu protokolu. Skladno s tem je besedilo pripravljeno za podpis. Slovenska stran je seznanila tunizijsko stran, da je notranjepravne postopke za podpis sporazuma že zaključila in predlagala, da se na obeh straneh preuči možnost, da se

B.P.

SA

sporazum podpiše ob priliki ministrskega zasedanja ITF, ki bo potekalo maja 2019 v Leipzigu in se o tem strani seznanita po diplomatski poti.

3. Prevoz potnikov in blaga

Slovenska stran je predlagala:

- Da se izmenjajo dovoljenja za bilateralni/tranzitni prevoz potnikov v občasnem cestnem prometu, če bo za to izkazan interes ene ali druge strani, ter da se izmenja določeno število dovoljenj za vstop praznih avtobusov po podpisu sporazuma;
- Da se dovolilnice za dvostranski/tranzitni prevoz blaga začnejo uporabljati takoj po podpisu sporazuma, saj je po slovenski zakonodaji to mogoče in tudi v interesu, da se dovolilnice izmenjajo čimprej po podpisu.

Tunizijska stran bo stališče do tega predloga posredovala po diplomatski poti v čim krajšem možnem času, hkrati pa je pojasnila, da imajo v obdobju do začetka veljavnosti sporazuma slovenski prevozniki možnost pridobiti začasna dovoljenja za prevoz potnikov in blaga za potovanje vozil po ozemlju Tunizije. Ta dovoljenja se izdajo ob vstopu na ozemlje na podlagi vloge, ki mora vsebovati naslednje dokumente, veljavne ves čas potovanja na tunizijskem območju:

- kopija prometnega dovoljenja,
- kopija zavarovanja.

Stroški za pridobitev takšnega dovoljenja niso višji od 2 EUR.

4. Razno

Delegaciji sta izmenjali informacije o praktičnih vprašanjih izvajanja mednarodnega cestnega prevoza in izobraževanju poklicnih voznikov tovornih vozil in avtobusov.

Sestanek je potekal v prijetnem in konstruktivnem vzdušju. Tunizijska stran je povabila slovensko na naslednje zasedanje v Tunizijo, kar je slovenska stran z veseljem sprejela. O datumu zasedanja se bosta strani medsebojno korespondenčno dogovorili.

Protokol je bil sestavljen in podpisan v Ljubljani, 18. aprila 2019 v dveh izvornikih, v slovenskem in francoskem jeziku.

Za slovensko delegacijo:
Bogdan POTOKAR

Za tunizijsko delegacijo:
Slama ANIS

**Seznam članov delegacije strokovnega sestanka med delegacijo
Republike Slovenije in Republike Tunizije za področje
mednarodnega cestnega prevoza potnikov in blaga
Ljubljana 17. in 18. april 2019**

Slovenska delegacija:

1. Bogdan POTOČAR, Ministrstvo za infrastrukturo, Vodja Sektorja za cestni prevoz in logistiko – Vodja delegacije
2. Tanja KOCJANČIČ, Ministrstvo za infrastrukturo, Sektor za cestni prevoz in logistiko
3. Robert SEVER, Gospodarska zbornica Slovenije
4. Igor SEP, Gospodarska zbornica Slovenije
5. Jana ZIDAR FORTE, tolmač

Tunizijska delegacija:

1. Slama ANIS, Ministrstvo za promet, Direktor organizacije kopenskega prevoza – Vodja delegacije
2. Zerei MOEZ, Ministrstvo za promet, Namestnik direktorja za redne in turistične prevoze ter najem vozil

B.P.

